



識辨  
正字  
通

定價大洋二元正

編	輯	者	金	倜	庵
校	閱	者	吳	虞	公
出	版	者	大	通	圖
發	行	人	吳	毅	夫
特約發行所			中	西	書
			局	總	店

▲各省中西書店均有分銷▼

上海望平街中市

# 自序

中國文字之繁複實非世界各國所能比擬其萬一。一字数音者有也。同音異義者有之。且字之形體結構相似。其間祇毫釐之差。而其義判若天壤者亦莫不有之。故習之甚難。昔人有言曰。欲求識字。必須從小學入手。否則必不能免于錯誤。此誠不刊之論也。夫研究小學。廣搜博考。尤非朝夕所能收其效。即研究而達極峯。亦係專門之學。非衆人所可共冀者也。然則世間除彼專家之外。更無真識字之人矣。憶韓昌黎有言曰。凡為文辭。宜畧識字。蓋深慨夫小學之不能頗徧。又知士子之為文辭不能專究夫小學。故云畧也。昔者江都李祕園先生。因鑒于當時士人專以虛浮之文章。獵取功名。而不求識字之道。乃有字學七種之輯。苦心孤詣。有足多者。在當時真識字者。已如鳳毛麟角。後此固無論矣。自歐化東漸。學校應時而興。蓬馬勃焉。氣象翻新。此固深有益于青年學子者。然學校科目繁多。學者難免有顧此失彼之患。且對於新設之科目。趣味必較濃厚。反將原有之國文程度。逐漸降低。于是而識字之人。更不易覓得矣。降至今日。讀別字寫別字之事。耳目所接。時有聞見。即中大學

生亦所難免。下此者固不足責矣。甚有以「寫別字乃學生應享之權利」為倡者。此等妄人。直欲以此口號而自蔽其短耳。豈足為訓。又曾于某書局初級國語課本中見鴨之一課（課題不復能竟）所用之鴨字皆寫作遊。吾不知此二字之果能相通耶。抑編者之不慎而校者之失察耶。始終不能免識者之譏矣。嗚呼！以號稱學者之人而提倡別字。以課本之鄭重而居然竟有別字。長此以往。非盡奪國人識字之口不止也。僕不敏。見聞所及。引為深憂。用是有字通之輯。予之輯是書。不敢望李以園字學七種之深奧。亦雅不願以採晦眩人。僅擇吾人日常應用之字。而為現時人所任。任誤讀者。或一字數音。而在成文中。決不能依本音者。或音義各有專用。決不能以此義而讀彼音者。得若干字。分六部列舉之。加以註釋。而成一冊。題曰字通。蓋欲使各界中人。對於此等普通字之音義。有相當之認識。以免魯魚亥豕之弊。至于生晦之字。所以不予列入者。蓋以予之本旨。亦僅欲世人之宜畧識字而已。非欲以採選之卜學眩人也。所以名之曰字通者。以本書取通俗之字。為標準故耳。書將付梓。爰書梗概于卷頭。以明予輯是書之本旨云爾。

中華民國二十三年九月之望。鐵盒全茂之識于上海。

# 字通卷一

## 形體相似諸字

字畫的辨別甚難，往往有相差少許的字讀音就大不相同，真所謂失之毫釐謬以千里了。現在將形體相似諸字，分別列下，註明音義，互相對照，使人家可以一覽無遺，以免魯魚亥豕之誤。

丁 丁

上面的低經切，平聲，是十千的四位。●又作人口解成年的稱爲成丁。●又作遺遇解，如丁憂之類。●下面的就是古體的下字。

匕 匕

上面的初一切，入聲，是數目的名字。  
下面的音比，上聲，小刀稱匕首。从一短畫，末一筆不向上挑。

不 不

上面的音卜，入聲，與弗字的音思相同，如不必不可之類。  
下面的音兀，是花木折斷重生的形狀，末一筆用捺不用點。

丐 丐

上面的音勉，上聲，避番的短牆叫做丐。●又作不見解。凡丐晒等字都從丐字。  
下面的音蓋，去聲，乞物稱丐，故乞食的人稱乞丐。

丙 丙

上面的被影切上聲，是十干的第三位，屬大故可借作大字用如付丙之類。下面的音銛去聲用舌鉤取物件的形狀。

邪 邪

上面的是邪字的古體寫法。下面的是留字的古體寫法。

丫 了

上面的音鴉平聲，是分歧的形狀如樹枝分歧的地方俗稱丫。下面的里曉切上聲，作明白解如了然了了之類。又作終了解。又是助詞。

語末多用此字。

丸 丸

上面的胡頑切平聲，凡俯小而圓的東西都稱丸。如彈丸丸藥之類。一點要寫撇的右邊。

下面的音栽入聲，一點在撇的左方，凡執字熟字的邊傍都从丸字。

丹 月

上面的德安切平聲，丹砂就是硃砂，古時用為顏料的，故作畫稱丹青，校書稱丹黃。又作筆刺的名稱如丸散膏丹之類。下面的是古體的舟字。

之 乏

上面的職醫切平聲，作去字解，又作至字解。若作虛字可作的字，或此字解。下面的音伐入聲，缺少叫做乏。又凡人體勞倦無力也稱乏力。

乃 及

上面的儼侮切上聲，是承上的虛字，作那末二字解。又實用可作侑字解。下面的音竭入聲，可作到字解。適當其時稱及時。又作如字解，不如人家稱。

不及。

上面的音一，入聲；是十平的第二位。

下面的音軋，入聲；是元鳥的別名。

上面的音呂切，上聲；作我字解。●又將物送給人家也稱予，意思稱與字相同。

下面的音謀，平聲；是古代的兵器，形狀與長榜相仿。

上面的音緇，入聲；是走路的形狀。

下面的音叻切，平聲；作往字解，如于歸之類。●又作助詞用，與於字相同。

上面的音雲，平聲；作說話的說字解。●又作助詞用，如記事文用云云收尾之

類。●下面的音突，入聲；是不和順的樣子。

上面的音更去聲；是延長的意思。如恆字緝字等都從互字的。●下面的音先

平聲；作傳布二字解。如賓桓垣等字；榜邊都從互字。俗二字借用，實是錯誤的。

上面的音阿庚切，平聲；作通達解。凡做事順利，沒有阻礙，稱為時運亨通。●下面

的音向，上聲；祭祀稱享，請客也稱享客。●又作消受二字解，如言享福之類。

上面的音薄，入聲；地名，安徽有亳縣，此字從毛。

下面的音豪，平聲；銳長的毛稱毫。●衡法及度法的小數，如幾釐幾毫之類。

又作些小解，從毛字的聲音讀。

乙 乞 予 矛 予 予 互 亘 亨 享 毫 毫

【全】

上面的與同字通用，但人名如盧全關全等，却一定要用全字，不可寫作同。下面的音起去聲，是形容足履通望的樣子，故有無任翹企的話頭。又作希望解。

【仗】

【伏】

上面的音丈，上聲，兵器的總名。又讀去聲，作靠托解，如仗仗之類。下面的音服，入聲，將面向下叫伏，如言伏在地上之類。又作藏匿解，如伏兵埋伏之類。又作伏貼解，如向人認過稱爲伏罪。又時令的名目，夏天有初伏正伏末伏三個時期。右面從犬字不可從大。

【代】

【伐】

上面的音黛，去聲，作變更解，如寒暑迭代之類。又作替代解，如代人受過之類。又作世字解，如朝代三代之類。

【休】

【体】

下面的音符，入聲，凡用兵去攻擊人家稱伐。又作政字解，如伐木之類。上面希優切，平聲，作美善解，如休微之類。又作休息解。又作終止解，如罷休之類。下面的音笨，上聲，是粗蠢的形狀，俗作體字，是錯誤的。

【仍】

【伥】

上面的日繩切，平聲，作因字解，如仍舊之類。又作重疊解，如頻仍之類。下面的音急，入聲，人名，孔子的孫兒子思，名伥。

【伴】

【伴】

上面的技演切，上聲，作一項兩項的項字解，如一件事情，一件東西之類。下面的音瓶，上聲，作伴侶解，如同伴之類。又作陪字解，如伴讀之類。

**余**  
**余**

上面的音餘，平聲，作我字解。●又是姓氏。●下面的音蛇，平聲，是姓氏。●又山名，余山在青浦。

**候**  
**候**

上面的音猴，平聲，舊制五等爵的第二位，便是侯爵。●又作發語詞，用意與惟字相同。●用布做成的箭靶叫侯。

下面的荷，濁切，上聲，同望，稱候，如開候測候。●迎接叫候。●時令也，稱候。●如時候氣候等。●情狀也，稱候，如火候症候之類。

**倩**  
**猜**

上面的音淺，去聲，是美好的樣子，如巧笑倩兮之類。●又作婿字解，如妹婿稱妹倩。●又音清，去聲，作雇用代替解，故使人庖代稱倩代。

下面的之，哀切，平聲，作揣測解，如猜想之類。

**偏**  
**偏**

上面的音篇，平聲，不正叫做偏，或作側字解，如側重稱偏重之類。●又作助詞，用于與人相勸的語氣，如偏不給你之類。

下面的音變，去聲，是音及的意思，或作滿字解，如偏脛，偏地之類。

上面的音付，去聲，作輔助解，如師傅，保傅之類。●又扶務切，去聲，與附字意思相同。

**傳**  
**傳**

下面的除員切，平聲，授受的意思，如傳位，傳聞之類。●又逐院切，去聲，作訓字解，如春秋左傳之類。●又文體名，凡紀述一人生平的文字，也稱傳。

倭 矮

上面的音透平聲，回遠的樣子。又音滿平聲，日本古稱倭奴國。下面的倚解切，上聲，作短字解，如短人稱矮子之類。又作低字解，如矮屋矮橈之類。

僭 僭

上面的音貼入聲，僭僭是狡猾的樣子。下面的音賤去聲，在下者比擬在上者的意思，如僭越之類。

兀 兀

上面的吳滑切，入聲，物體高峻的叫突兀。又安穩不動的形狀稱為兀兀。下面的其古切，上聲，凡下面的基礎稱兀。

允 充

字解，凡事判斷公平稱為平允。上面的音永，上聲，是誠實的意思。又作肯字解，如允許應允之類。又作當

下面的音冲平聲，滿足叫充，如充實充數之類。又作塞字解，如充耳不聞之類。又作當字解，如充當某職之類。

免 免

上面的米演切，上聲，作去字解，如免冠之類。事不相及也稱免，如免死免禍之類。又作黜字解，如免職之類。又音問，去聲，五服之一。

下面的讀吐字的去聲，獸名，免子是小野獸中的一種。兩字只在一點的有無上分別。

兩 兩

上面的里養切，上聲，數目對偶的叫兩，如兩方兩造之類。又衡法，十錢為一兩。又與輛字通，車的數目稱一兩二兩。又一雙鞋子也稱一兩，與輛字又

是通用的。

下面的音羽，上聲；水氣集成大點，因重下降的稱雨。●又音茅，去聲，作降字解，如雨雹雨雪之類。

上面的徵倪切，平聲，是詩歌中的語助詞。

下面的夫益切，平聲，凡將總數折成多數稱分，如鼎足三分之類。●又作辨字解，如五穀不分之類。●又作離開解，如分手之類。●又度制，尺的百分之一叫分，田制，畝的百分之一叫分，幣制，圓的百分之一叫分。●又算學中除不盡的數目，稱為分數。●又耐問切，去聲，作位字解，如名分職分之類。●又作分割解，如一分二分之類。

**其具**

上面的音奇，平聲，是指物之詞，如其人其事之類。●又音記，去聲，如詩經彼其之子之類。●又音姬，平聲，作助詞用，如使如何其之類。●下面的局過切，去聲，作簡字解，如其食之類。●又器物的總稱，如農人用品，稱農具之類。

**冉再**

上面的音染，上聲，姓氏，孔子弟子有冉伯牛。  
下面的音裁，去聲，作重字解，如再來再三之類。

**冒胃**

上面的音堯，去聲，用物掩蓋叫冒。●又勇往直前，不知顧忌的意思，如冒險之類。●又假借名義稱冒，如冒名之類。上面从冃，中間兩畫不連，不可作曰。

冠 寇

下面的音讀，去聲，受食之賄叫胃，俗稱肚子。●又星宿名，是二十八宿中的一個。

上面的音官，平聲，帽子的別名。

下面的音叩，去聲，合羣打劫叫寇。●又作仇敵解，上面从宀，中間从攴。

冢 冢

上面的音臆，上聲，高大的墳墓稱冢，與塚字通。●又作長字解，如長子稱冢子，百官之長稱冢宰之類。上本从冫，下面从豕。

下面的音蒙，是覆蓋的意思，凡膠漆等字的右旁，都从冢字。

冶 冶

上面的音也，上聲，鎔鑄稱冶，故鎔鑄鐵器的工廠稱冶坊。●又作美好解，如嫺冶之類，或飾也稱冶容。

下面的音持，平聲，管理一切，叫做治理。●又作懲，處講，如治罪之類。●又音維，去聲，平安叫冶。

去聲，平安叫冶。

冷 冷

上面的音猛，上聲，極涼叫冷，如清冷之類。●含有生僻的意思如僻字稱冷字之類。

下面的音靈，平聲，泠泠是形容水的聲音，泠然形容風的聲音。●又西泠地名，在杭州。

准 准

上面的主隕切，上聲，有一定的意思，如言某時准到之類。●又作允許解，不答應就稱不准。●又作據字解，如公文中的准此之類。

下面的音懷，平聲，水名，源出河南桐柏山，東流入安徽界，下遊由江蘇連水縣入海。

清 清

上面的音淨，去聲，作寒字解，如人子事親之禮，當冬溫而夏清之類。

下面的七嬰切，平聲，可作乾淨解，如清潔清白之類。●又含有簡少的意思，如清淡之類。●又含有了結的意思，如清訖之類。●又朝代名，是滿洲族入據中土的。

松 松

上面的音松，平聲，寒氣凝結如珠的形狀，北方人稱為松霧。

下面的思恭切，平聲，江名，地名吳淞。

几 几

上面的音記，上聲，小桌稱几，如茶几玩几之類。

下面的音樹，去聲，烏類身上的短毛叫几，几，未筆挑出的請記字聲音，未筆不挑出的請樹字聲音，兩字的分別甚微。

由 由

上面的音塊，上聲，作璞字解，又與塊通。

刀 刁

上面的德慶切，平聲，兵器名，凡用來切削物件的，總稱為刀。●又古錢的名目，因形狀像刀，故稱刀錢。

下面的音調，平聲，刁，軍中的用器，可作鍋子用，夜間却敵動作軍中的響號。

●又凡巧詐使乖也稱刁，如刁頑之類。

上面的音切，去聲，刀口鋒利的地方叫刃。●又作斬殺解，親手殺人稱為手刃。

下面的音寬，平聲，作傷字解，與刺字同。

上面的音看，平聲，作刻字解，如刊行之類。●又作削除解，如不能消滅的議論，

稱為不刊之論。左面从干。●下面的七見切，去聲，切物稱利，左旁从干。

上面的音次，去聲，直傷稱刺，如刺客之類。●采取也稱刺，如摘錄全文的一節，

稱為刺取。●用針戳物叫刺，如刺字之類。●細小的尖芒也叫刺，如芒刺魚刺

之類。●名片也稱名刺。●刺史古官名。

下面的音辣，入聲，乖戾也稱乖刺。●魚跳的形狀，稱為跋刺，或稱撥刺，左旁从

刺字。

上面的音勸，去聲，契約稱券。●凡取物的憑証稱券，故說必成的事情稱操券。

下面从乃。

下面的渠卷切，去聲，旁无稱券，與僊字通，下面从力字，與上一字相異極微。

券 券

勛 勛

上面的音覺平聲，勞力稱勛，如母氏勛勞之類。左旁从勹字。

下面的音部，去聲，作勛勉解。●作高致美好解，如年高德勛之類。左旁从召字。

上面的音字，入聲，猝不及備叫勛。●又形容變色的樣子，如勛然大怒之類。

興盛的樣子也稱勛，如蓬蓬勛勛之類。

下面的韻核切，入聲，馬絡頭的別名，凡無嚼口的稱羈，有嚼口的叫勒。●又作

壓制逼迫解，如勒令勒索之類。●又作刻字解，如勒石之類。

上面的音旭，入聲，勸勉之意，如勸勵之類。左旁从胃，不从胃。

下面的音以，去聲，校對錯誤稱校勸。●又作鞠問解，如推勸之類。

上面的音云，平聲，凡輕重厚薄多少平均，概稱爲勻，如調勻停勻之類。

下面的音鈞，平聲，彎曲的樣子，算法中有勾股。●又除去也稱勾，如一筆勾消

之類。●凡誘致也稱勾，如勾引之類。

上面的音蓋，去聲，請求稱勾。●又給與也稱勾，與丐字通。下面从凶。

下面的音胸，平聲，喧擾的樣子稱勾勾。●匈奴古國名。●匈牙利，歐洲國名。

上面的無佛切，入聲，禁止之詞，作不要二字解。

下面的卽息字俗寫，作勾忙解。

勛 勛

勛 勛

勛 勛

勛 勛

勛 勛

勛 勛

【匠】

上面的音抗，去聲，就是匠師。

下面的音像，去聲，工人的通稱，如木匠、石匠之類。●凡專精一技的稱匠，如畫匠之類。●凡心思巧妙也稱匠，如意匠之類。

【匣】

上面的子答切，入聲，周圍叫匣，故環繞一周稱一匣。

下面的音狎，入聲，是藏物的東西，大的叫箱，小的叫匣。

【匱】

上面的巨位切，去聲，是藏物器的一種，如衣匱、錢匱之類。●又作竭字解，如匱乏之類。●下面的音獨，是匣子的一種，與積字通。

【匿】

上面的尼弋切，入聲，作藏字解，凡不使人知道叫匿，如逃匿、隱匿之類。

下面的音驅，平聲，作分字解，如區別之類。●疆域也稱匿。●又作微末解，如區區之類。這兩個字外匿都从匚，並不从匚。

【午】

上面的音五，上聲，十二支的第七位，日間十一點到一點鐘中間稱午時。●又作交字解，旁午，是說事情的繁劇。●又舊曆因斗五月指午，故五月也稱午月。

端陽稱午節。●下面的尼求切，平聲，家畜中最大的一種，農家用他耕田，有黃牛、水牛之分。●又星名，是二十八宿中的一個。

【卞】

上面的音升，去聲，性情暴躁叫卞，如卞急之類。

下面的本音瀟，入聲，俗讀如楷。關隘設兵立塘稱為守卡。凡差捐設局收稅的。

地方稱卞。

上面的音卮，上古時盛酒的家伙稱卮。

下面的就是古寫的卮字。

上面的疑剛切，平聲，作我字解。凡昂仰等字，都从卮字。

下面的音瓊，平聲，本應作卮，如鐘璽等字，都从卮。

上面的音支，平聲，酒器的一種，可容四升，現在都作卮字解。●漏斗也叫卮，故

金錢外溢稱漏卮。●下面的與阮字同，因阮的意思。

上面的枕敲切，上聲，十二支的第四位，清晨五點鐘到七點鐘中間，稱為卯時。

●官署公事，理當于卯刻始，故有點卯比卯的名目。

下面的魯駟切，上聲，禽類的蛋稱卵。●又外腎也，稱為卵。

上面的音瀉去聲，解脫稱卸，如卸甲之類。●凡不任其事也叫卸，如卸任卸肩

之類。●凡移禍他人以自解免也稱卸，如卸罪卸責之類。

下面的乞約切，入聲，不受叫卸，如卸之不恭之類。●又通後也叫卸，如欲前又

卸之類。●又助詞作了字解，如瘦卸之類。

上面的節德切，入聲，近字的意思，如可望不可卸之類。●又急速的口氣，如卸

刻之類。

卮  
卮

卸  
卸

卵  
卵

卮  
卮

卮  
卮

卮  
卮

# 卿

# 鄉

下面的記敍切，去聲。作已經解，如言已往之類。●又事情完畢也叫訖。上面的音輕平音，官名，如舊制正卿少卿之類。●又稱呼之詞，如君主稱臣下為卿，敵體的稱呼也用卿。从卯从卩。

下面的音香，平聲。古時一萬二千五百家為鄉。●又區域的道稱，同省或同縣稱同鄉。●又作音字解，猶用量時二字。

# 底

# 底

上面的音紙，上聲。作致字解，或作定字解，上面从厂。下面的低體切，上聲。作下面解，如花底之類。●作終止解，如伊于胡底之類。

# 厚

# 原

作至字解，如底止之類。●作何字解，如底事之類，上面从广。上面的音候，去聲，也可以讀上聲，物體兩面的距離稱厚。●又薄的反對，品評事物，凡優良或多數的都稱厚。

下面的音元，平聲。廣平的地方叫原，如平原郊原之類。●晉卿大夫的墓地稱九原。●作根本解，如大原之類。●作究字解，如推原之類。●宥罪也叫原，如原諒之類。

# 庫

# 庫

上面的音舍，去聲，是姓氏之一。下面的音苦，去聲，凡物所在之舍叫庫，如五庫之類。●國家藏物的地方也稱庫。●又官用衡法，叫庫平。